

DATE: _____

DAY: _____

"Translation CSS 2020"

The education system of every nation in the world is ~~in~~ ^{synchronized} ~~in~~ tune with the ~~aptitude~~ ^{aptitude} nature of its people, which forms and completes the national objectives. In addition, the state remains enthusiastic for its goals. Therefore, a country's education system is that universal dispensation of training, due to which, the mental capacities, characters, and ~~conducts~~ ^{conducts} of a state's 'individuals' are shaped. Education system train people in such manner that ~~they~~ ^{they} change the destiny of their country.

6/10

(vii) The meeting was put ----- by the Chairman.

(viii) He rounded ----- his speech with a quote from Ghalib.

Q. 6. Use ONLY FIVE of the following in sentences which illustrate their meanings. (10)

- | | | | |
|----------------------|----------------------|---------------------------|--------------------|
| (i) To break the ice | (ii) Nip in the bud | (iii) See eye to eye with | (iv) For good |
| (v) Tamper with | (vi) The small hours | (vii) Keep up appearances | (viii) Prima facie |

Q. 7. Translate the following into English by keeping in view figurative/idiomatic expressions. (10)

دنیا کی ہر قوم کا نظام تعلیم اپنی قوم کے مزاج سے ہم آہنگ ہوتا ہے جو قومی اور ملی مقاصد کی تکمیل و تکمیل کرتا ہے۔ اور قوم مطلوبہ مقاصد کے لیے سرگرم عمل رہتی ہے۔ چنانچہ کسی قوم کا نظام تعلیم وہ ہمہ گیر نظام تربیت ہے جس کے تحت قوم کے افراد کی ذہنی صلاحیتوں کو پروان چڑھانے اور ان کی سیرت و کردار کی تعمیر میں مدد ملتی ہے۔ نظام تعلیم افراد کی تربیت اس انداز سے کرتا ہے کہ افراد قوم کی تقدیر بدل دیتے ہیں۔
